



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة
NATIONAL CHLORINE INDUSTRIES CO. LTD.

التاريخ ٢٠١٦/٣/٣٠

اشارتنا : ش ص ك / ٩٦ / ٢٠١٦

السادة / هيئة الاوراق المالية المحترمين

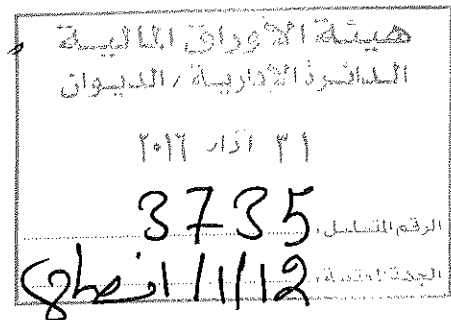
تحية طيبة و بعد

نرفق لكم التقرير السنوي لمجلس الادارة و البيانات المالية الختامية و الميزانية العمومية
عن السنة المالية المنتهية ٢٠١٥ .

شاكرين لكم حسن تعاونكم

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام

المدير العام





الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة
NATIONAL CHLORINE
INDUSTRIES CO. LTD.

البيانات المالية الموحدة
والتقرير السنوي لمجلس الإدارة
عن السنة المنتهية في 31 / 12 / 2015

اجتماع الهيئة العامة العادي للمساهمين
يوم الاربعاء الموافق 2016/4/20



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة
NATIONAL CHLORINE
INDUSTRIES CO. LTD.

سحاب - عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ص.ب (37) الرمز البريدي (11811)
هاتف : 4050291 - فاكس : 4050238

www.chlorine.com.jo

info@chlorine.com.jo

جدول الأعمال

أولاً : قراءة وقائع الجلسة السابقة للهيئة العامة العادية .

ثانياً : تقرير مجلس الادارة عن السنة المالية 2015 و مناقشه الخطة المستقبلية لعام 2016 .

ثالثاً : تقرير مدققي حسابات الشركة عن السنة المالية المنتهية 2015 .

رابعاً : مناقشة حسابات الشركة وميزانيتها العمومية لسنة 2015 و المصادقة عليها.

خامساً : ابراء ذمة رئيس واعضاء مجلس الادارة عن السنة المالية 2015 .

سادساً : انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية 2016 و تحديد اتعابهم .

سابعاً : انتخاب اعضاء مجلس الادارة للفترة المقبلة .

ثامناً : أي موضوع تقترحه الهيئة العامة بما لا يتعارض مع نص القانون .

**اعضاء مجلس الادارة
للشركة الوطنية لصناعة الكلورين**

السيد / محمد يوسف ابراهيم الطاهر	رئيس مجلس الادارة
السيد / حسن صبحي حسن الحاج حسن	نائب الرئيس
السيد / بشير محمد بشير قدوره	عضو
السيد / شركة الصناعات الكيماوية الاردنية	عضو - ويمثله السيد
	احمد محمد يوسف الطاهر
السيد / وليد يعقوب محمود النجار	عضو
السيد / محمد تحسين سليم الصباغ	عضو
السيد / رياض فهمي عبد الله الصيفي	عضو
السيد / زياد محمد عبد المهدي خليفة	عضو
السيد / محمود جميل محمود ابو عقل	عضو ((المدير العام))
السيد / خليل محمود خليل ابو الرب	عضو
السيد / راضي شاكر درويش النتشة	عضو
السيد / شركة البلاد للاوراق المالية	عضو - ويمثله السيد سمير توفيق
	حمد الرواشدة

هيئة المديرين للشركة الوطنية للصودا والكلورين (تحت التصفية) ذ.م.م

السيد / محمد يوسف ابراهيم الطاهر	رئيساً
السيد / حسن صبحي حسن الحاج حسن	نائب الرئيس
السيد / محمود جميل محمود ابو عقل	مدير تنفيذي
السيد / محمود خليل عبد الرحمن ابو الرب	عضو
السيد / وليد يعقوب محمود النجار	عضو
	مراقب الحسابات
	المهنيون العرب
	مستشارون ومحاسبون قانونيون
	اعضاء في جرانت ثورنتون



بسم الله الرحمن الرحيم

أولاً: كلمة السيد رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الأفاضل
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد ،

يطيب لي واعضاء مجلس الادارة ان اشكركم على حضوركم اجتماع الهيئة العامة السنوي لشركتكم و ارحب بالاخوة مندوب مراقب الشركات ومندوب هيئة الاوراق المالية ومدققي حسابات الشركة شاكرًا للجميع على جهودهم في خدمة الاقتصاد الوطني .

لقد واجهت الشركة صعوبات كثيرة في العام الماضي أهمها زيادة سعر الكهرباء خلال هذا العام 2015 بما مجموعه 7.5 % من قيمة الفاتورة السنوية مما انعكس سلباً على تكلفة الانتاج , كما و ان تقادم المصانع ادى الى زيادة ايام التوقف و الصيانة خلال العام الماضي , و كانت معدلات الانتاج من جميع المنتجات أكثر مقارنة للعام السابق , كما تم توقيف الخلايا A + B في نهاية تشرين الثاني لعام 2015 لاستبدالها بالخلايا الجديدة .

وعلى الرغم مما سبق ذكره من صعوبات فقد بلغت اجمالي مبيعات الشركة لعام 2015 (8,163,578) دينار من جميع منتجاتها مقارنة مع العام الماضي 2014 و التي بلغت (6,629,606) دينار .

وفي الختام وفقنا الله و اياكم لخدمة هذا الوطن الغالي في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظم حفظه الله و رعاه .
و شكراً .

محمد يوسف الطاهر
رئيس مجلس الادارة

ثانياً : تقرير مجلس الإدارة :

١- وصف لأنشطة الشركة الرئيسية وإمكانها الجغرافية وحجم الاستثمار الرأسمالي وعدد الموظفين في كل منها .

• تتمثل أنشطة الشركة في تأمين احتياجات المملكة والأسواق المجاورة من المواد الكيماوية الأساسية لخدمة الصناعات الكيماوية الأخرى ومنشآت ومشاريع تنقية المياه و تتمثل مبيعات الشركة في غاز الكلورين والصودا الكاوية و حامض الهيدروكلوريك وهايبيو كلورايت الصوديوم.

• موقع الشركة ممثله في مصانعها وإدارتها العامة هو في الموقر جنوب شرق عمان كما بلغ عدد موظفي الشركة في نهاية عام 2015 ما مجموعه (80) موظفاً في الشركة الام و لا يوجد فروع للشركة داخل المملكة او خارجها .

• كما بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي مبلغ (19,043,384) دينار.

٢- وصف للشركات التابعة وطبيعة عملها ومجالات نشاطها

الشركة الوطنية للصودا والكلورين ذات المسؤولية المحدودة (تحت التصفية) والمملوكة بالكامل للشركة الوطنية لصناعة الكلورين براسمال (500,000) خمسمائة ألف دينار ولا تساهم الشركة في شركات أخرى وقد باشرت الانتاج الفعلي بداية عام 2003 و تتمثل مبيعات الشركة في غاز الكلورين و الصودا الكاوية و حامض الهيدروكلوريك و هايبيو كلورايت الصوديوم , وموقع الشركة في نفس موقع الشركة الام في الموقر جنوب شرق عمان كما بلغ عدد الموظفين (86) موظفاً في الشركة التابعة و تدار الشركة التابعة من قبل نفس ادارة الشركة الام , و لا يوجد فروع أخرى لهذه الشركة داخل المملكة او خارجها .

٣- بيان بأسماء أعضاء مجلس الإدارة وأسماء ورتب اشخاص الادارة العليا ذوي السلطة التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم :-

أ- أعضاء مجلس الادارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم :

الرقم	الإسم	المنصب	تاريخ الميلاد	المؤهلات العلمية	الخبرات
1	محمد يوسف ابراهيم الطاهر	رئيس مجلس الإدارة من عام 1991	1924	متروكوليشن 1942	من 1967 – 2000 نائب مدير عام ادارة الشركة الأردنية لصناعة الحديد والصلب ومن 2000 – لغاية الان مدير عام الشركة الأردنية لصناعة الحديد والصلب من 92 – 2000 مدير عام شركة الطاهر والمفلح (الشركة العالمية لصناعة الحديد والصلب) من -1980 لغاية الان رئيس مجلس ادارة شركة الصناعات الكيماوية – عضو مجلس ادارة سابق لشركة الاسمنت رئيس سابق للشركة العالمية للحديد عضو مجلس ادارة سابق لشركة مصفاة البترول

الرقم	الإسم	المنصب	تاريخ الميلاد	المؤهلات العلمية	الخبرات
2	حسن صبحي حسن الحاج حسن	نائب رئيس مجلس الإدارة من عام 1991	1937	بكالوريوس هندسة 1958	وزارة الاقتصاد من 1958 – 1959 مصفاة البترول من 1959 – 1964 مصانع الاسمنت من 1964- 1974 اعمال حرة 1974 – 1980 الوطنية لصناعة الصلب من 1980 1995/ الوطنية لصناعة الألمنيوم 1996 حتى الآن . حاليا : نائب رئيس مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعات الألمنيوم، عضو مجلس ادارة شركة الصناعات الكيماوية الاردنية و هي شركات مساهمة . عضو الشركة الوطنية لسحب الألمنيوم، عضو الشركة الوطنية للديكورات وطلاء الألمنيوم وهي شركات ذات مسؤولية محدودة .
3	خليل محمود خليل ابو الرب	عضو من عام 2012	1976	بكالوريوس ادارة اعمال 1996	شركة قيس للمقاولات – الدوحة قطر من عام 1996 – لغاية الآن و بالتسلسل التالي : 96 – 98 مشرف ادارة اعمال الشركة، 98 – 2000 مدير العقود للشركة، 2000 – 2002 المدير المالي للشركة، 2002 – لغاية الآن نائب المدير العام لشركة قيس للمقاولات
4	وليد يعقوب محمود النجار	عضو من عام 1991	1949	بكالوريوس اقتصاد وعلوم سياسية 1972	مؤسس العديد من الشركات المساهمة العامة و ذات المسؤولية المحدودة، المشاركة في تأسيس جمعية وسطاء سوق عمان المالي، المشاركة في مجلس الادارة التأسيسي لبورصة عمان، المشاركة في مجلس ادارة بورصة عمان كنائب رئيس مجلس الادارة وعضو مجلس ادارة في الدورة الاولى و الثانية، حاليا : رئيس مجلس ادارة و المدير العام لشركة التنمية للاوراق المالية، عضو مجلس ادارة في مركز ابداع الاوراق المالية .

الرقم	الإسم	المنصب	تاريخ الميلاد	المؤهلات العلمية	الخبرات
5	سمير توفيق حمد الرواشدة ممثل عن شركة البلاد للاوراق المالية و الاستثمار	عضو من عام 2012	1955	بكالوريوس آداب 1978	1982 - 2006 مدير عام عمليات الاسهم المحلية و الدولية و الاكتتابات بالبنك العربي الوطني - السعودية، 2006 - الى الان نائب رئيس هيئة المديرين في شركة البلاد الخضراء للاستثمارات العقارية، 2006 - الى الان مدير عام شركة البلاد للاوراق المالية، 2006 - الى الان نائب رئيس مجلس ادارة لشركة البلاد للخدمات الطبية، 2009 - الى الان نائب رئيس مجلس الشركة العربية لصناعة الالمنيوم، 2012 - الى الان نائب رئيس نقابة شركات الخدمات المالية .
6	محمد تحسين سليم سعيد الصباغ	عضو من عام 1991	1948	بكالوريوس صيدلية 1970 ماجستير صيدلة 1973	1973 - الى الان مدير عام مستودع ادوية الصباغ، عضو مجلس ادارة دار الدواء البيطرية ، عضو مجلس ادارة شركة مجموعة فيلادفيا، عضو ونائب جمعية مالكي مستودعات الادوية
7	احمد محمد يوسف الطاهر - ممثل شركة الصناعات الكيمياوية الاردنية	عضو من عام 2009	1954	بكالوريوس ادارة اعمال 1977	عضو مجلس ادارة شركة الصناعات الكيمياوية (ممثلا عن شركة الطاهر التجارية) والمدير العام، من 91 الى الان عضو ورئيس هيئة المديرين في الشركة العالمية لصناعة الحديد والصلب من 2002 الى الان .
8	راضي شاكرو درويش النتشة	عضو من عام 1991	1943	ماجستير ادارة اعمال 1972	مدير وشريك في مؤسسة سبتا التجارية الدوحة - قطر من 1976 - 1978 مدير وشريك في شركة مفروشات تيفولي من 1978 - حتى الان، حاليا عضو مجلس ادارة في الشركة الاستثمارية القابضة للمغتربين الاردنيين .
9	رياض فهمي عبد الله الصيفي	عضو من عام 1991	1942	ثانوية عامة 1967	عضو مجلس ادارة بنك الاتحاد من 1995-1998، عضو مجلس ادارة شركة التبغ الاردنية 1996 - 1998، عضو مجلس ادارة شركة دلتا للتأمين -1998 2005، عضو مجلس ادارة غرفة تجارة عمان 18 سنة، عضو مجلس ادارة الضمان الاجتماعي 12 سنة، عضو مجلس ادارة جريدة الدستور 12 سنة، عضو مجلس ادارة شركة ميثاق للاستثمارات العقارية 1996-2008، عضو مجلس ادارة الشركة العالمية لصناعة الحديد من عام 1998 لغاية الان، رئيس غرفة تجارة عمان من 2009 و لغاية الان .

الرقم	الإسم	المنصب	تاريخ الميلاد	المؤهلات العلمية	الخبرات
10	بشير محمد بشير قدورة	عضو من عام 1991	1947	بكالوريوس ادارة اعمال 1969 ماجستير ادارة انتاج 1973	عضو سابق مجلس ادارة الاتحاد لمصانع التنغ عضو سابق مجلس ادارة الاتحاد للاستثمارات المالية - عضو سابق مجلس ادارة الاتحاد للصناعات الكيماوية والزيوت النباتية- عضو سابق مجلس ادارة شركة الصناعات والكبريت الاردنية (جيمكو)، رئيس هيئة مديرين شركة قدورة للالبسة مدير عام شركة شيخ الزيت (للمواد التموينية) - مدير عام شركة تيم للتوريدات في مصر، حاليا عضو مجلس الصناعات الكيماوية الاردنية.
11	زياد محمد عبد المهدي خليفة	عضو من عام 1991	1941	ليسانس حقوق 1971	عضو في مجلس نقابة المحامين 6 دورات وما زال، مكتب محاماة خليفة ومشاركه يضم عشرة محامين، نائب رئيس جمعية عباد الرحمن الثقافية الإسلامية، نائب رئيس جمعية اقرأ الثقافية الإسلامية، عضو الهيئة الادارية في جمعية السلط الخيرية، نائب رئيس هيئة إدارة صندوق المريض الفقير عضو أكثر من جمعية ولجان زكاة .
12	محمود جميل محمود ابو عقل	عضو + المدير العام من عام 1991	1941	بكالوريوس هندسة كيماوية 1964	65 - 88 مدير عمليات شركة صناعة الكيماويات البترولية / الكويت، -89 91 مدير مشروع الشركة العربية للادوية البيطرية .

ب - أسماء ورتب اشخاص الادارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم :

الرقم	الإسم	المسمى الوظيفي	تاريخ الميلاد	المؤهلات العلمية	الخبرات
1	حسن رجب حسن العباسي	مدير دائرة العمليات من عام 2005	1952	بكالوريوس هندسة كيمياوية 1972 دبلوم عالي 1977	1975 - 1994 مهندس مشروع و مدير مشروع مصانع انتاج الحوامض والكحول في العراق و رئيس مهندسين في مصانع هيئة التصنيع العسكري في العراق، 1998 - 2002 مدير مصنع شركة الكوثر للمياه
2	وحيد موسى سليمان النباهين	مدير الدائرة المالية من عام 2005	1963	بكالوريوس محاسبة + دبلوم تحليل انظمة وبرمجة كمبيوتر 1988	1990 - 1996 رئيس قسم محاسبة في شركة المصانع الاردنية للادوات الصحية، 1997 - 2005 مدير مالي و اداري في الشركة المتميزة الصناعية التجارية
3	وافق سعيد اسماعيل القاسم	مدير دائرة المبيعات والتسويق من عام 2010	1963	بكالوريوس ادارة اعمال 1987 ماجستير ادارة اعمال 1988	1989 - 1993 مدير مبيعات ماتيللا الفلبين، 1993 - 1996 اعمال خاصة، 1997 - 1999 مدير مشتريات الشركة العربية للتجهيزات الغذائية ، 1999 - 2001 مدير تجاري لدى عبدالخالق، 2001-2005 مدير عام شركة سبيل للاستثمار و التجارة (السودان).
4	محمود سعيد محمود عبده	مدير دائرة الشؤون الادارية من عام 2013	1966	دبلوم ادارة 1986 بكالوريوس علوم اقتصادية و ادارية 2002	1989 - 1995 موظف اداري لدى شركة الراجحي المصرفية للاستثمار - السعودية 1995 - 1997 مدير تجاري لدى شركة توليب - اليمن 1997 - 1999 مدير الشؤون الادارية لدى مجموعة مؤسسات الرويس - الامارات 1999 - 2005 مدير الشؤون الادارية لدى مجموعة مؤسسات الكمال - الامارات 2005 - 2006 مدير الاشراف و التطوير الاداري لدى شركة ابرار للاستشارات المالية 2006 - 2010 مدير شؤون الموظفين شركة الارض الدولية للاستثمار و التطوير العقاري 2010-2012 نائب المدير العام لدى شركة القصواء لتجارة المواد الغذائية

الرقم	الإسم	المسمى الوظيفي	تاريخ الميلاد	المؤهلات العلمية	الخبرات
5	عثمان يونس محمد الذبيبة	مدير دائرة التدقيق الداخلي من عام 2014	1973	بكالوريوس محاسبة 2000	2000 متدرب لدى شركة طلال ابو غزالة 2000 مدقق رئيسي في مكتب اليمامة لتدقيق الحسابات 2000 - 2010 مدقق داخلي و رئيس قسم التدقيق لدى مستشفى الاسراء 2010 - 2011 مدقق داخلي لدى مجموعة سديم 2012 - 2013 مدير التدقيق المجموعة العربية الاردنية للتأمين 2013-2014 مدير التدقيق الداخلي الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
6	يوسف محمد عبد الرحيم بدر	مدير دائرة تأكيد الجودة من عام 1995	1973	بكالوريوس كيمياء 1995	1995 - الى الان عمل لدى شركة الكلورين بالتسلسل التالي : كيميائي، مشرف مختبر، رئيس قسم الجودة، 2007 مدير دائرة تأكيد الجودة بالوكالة 2008 مدير دائرة تأكيد الجودة .

٤- بيان بأسماء كبار مالكي الاسهم المصدرة من قبل الشركة وعدد الاسهم المملوكة لكل منهم والتي تشكل 5% فأكثر مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الإسم	عدد الاسهم في 2015 / 12/31	نسبة المساهمة	عدد الاسهم في 2014 / 12/31	نسبة المساهمة
1	محمود خليل عبد الرحمن ابو الرب	2,106,517	% 23.406	1,339,495	% 19.208
2	خليل محمود خليل ابو الرب	959,319	% 10.659	959,319	% 10.659
3	محمد يوسف ابراهيم الطاهر	780,819	% 8.676	780,819	% 8.676
4	راند حنا فهد الاعرج	578,498	% 6.428	578,498	% 6.429

٥- الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها واسواقها الرئيسية وحصتها من السوق المحلي والاسواق الخارجية .

حافظت الشركة على حصتها من السوق المحلي لجميع منتجاتها بالرغم من المنافسة من المصنع المحلي الآخر و الشركات العاملة في الخليج ، و نظراً للأوضاع السائدة في المنطقة فقد واجهت الشركة صعوبات جمه في تصدير منتجاتها الى لبنان و العراق و سوريا الاسواق المجاورة لمنتجاتها .

٦- درجة الاعتماد على موردين محددين و او عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً

أ- الموردين الرئيسيين

الرقم	إسم المورد	نسبة التعامل من اجمالي المشتريات
1	شركة الكهرباء الأردنية	53 %
2	شركة مصفاة البترول الاردنية	8 %

ب- العملاء الرئيسيين

الرقم	إسم العميل	نسبة التعامل من اجمالي المبيعات
1	شركة برومين الاردن	32 %
2	المديرية العامة للمياه - امانة بغداد (العراق)	22 %
3	شركة الصناعات الكيماوية الاردنية	8 %
4	شركة الرياض لصناعة المنظفات	7 %
5	سلطة مياه الاردن - ميها	3 %
6	سلطة المياه	3 %
7	شركة مياه اليرموك	2 %

٧- لا يوجد أي حماية حكومية او امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والانظمة او غيرها .

لا يوجد براءات اختراع او حقوق امتياز حصلت الشركة عليها .

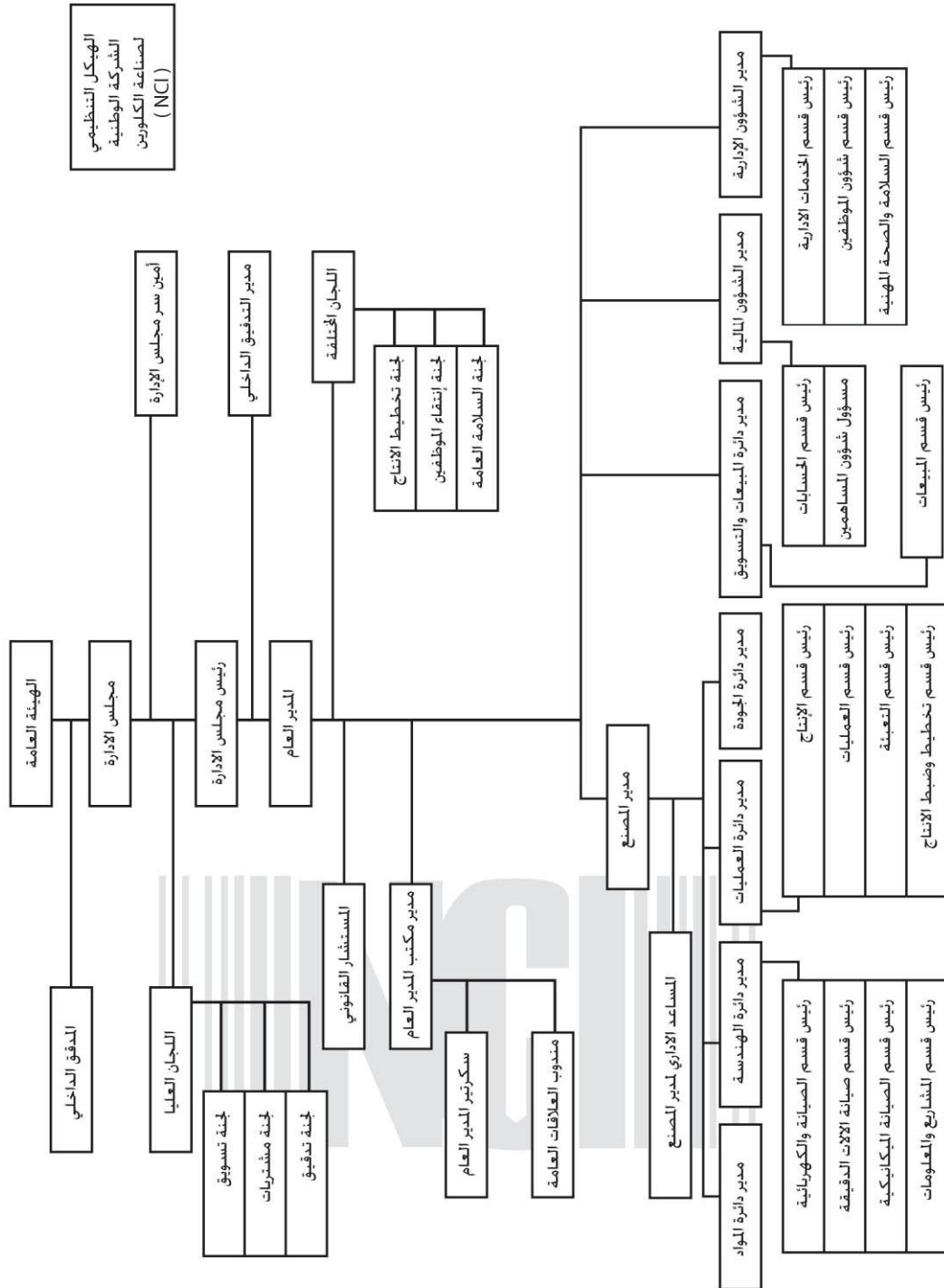
٨- القرارات الصادرة عن الحكومة او المنظمات الدولية او غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة او منتجاتها او قدرتها التنافسية

- تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة الدولية وتطبيق نظام ادارة الجودة رقم 2000/ 9001 ونظام الجودة رقم 14000 الخاص بالبيئة كونها حائزة على هذه الشهادات.

- كما ان ارتفاع اسعار الكهرباء المتواصل يفقد الشركة القدرة على التنافس سواء في السوق المحلي او الاسواق المجاورة .

٩. الهيكل التنظيمي للشركة وعدد موظفيها وفئات مؤهلاتهم و برامج التاهيل والتدريب لموظفي الشركة.





ب - بلغ عدد موظفي الشركة الام في 31 / 12 / 2015 (80) موظفا و الشركة التابعة (86) موظفا
موزعين حسب مؤهلاتهم على النحو التالي :-

المؤهل العلمي	الشركة الوطنية لصناعة الكلورين عدد الموظفين	الشركة الوطنية للصودا والكلورين (تحت التصفية) عدد الموظفين	المجموع
ماجستير	1	-	1
دبلوم عالي	1	-	1
بكالوريوس	17	16	33
دبلوم	7	9	16
ثانوية عامة	14	18	32
دون الثانوية	40	43	83
إجمالي عدد الموظفين	80	86	166

ج- برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :

الرقم	إسم الدورة	عدد الموظفين
1	ندوة حوال صمامات السيطرة و التحكم سامسون برعاية شركة رام الله للهندسة و الكيماويات	2
2	ورشة عمل بعنوان (الحد من التلوث البيئي بأساليب مجدية ماديا)	1
3	ورشة عمل حول نظام تقنية المياه العادمة و اعادة استخدامها	2
4	يوم تدريبي تثقيفي خاص بخدمة ما بعد البيع لضواغط الهواء اطلس كويكو	2
5	ورشة تدريبية بعنوان (ادارة الموارد البشرية لغير العاملين بها)	1
6	المشاركة في حضور ورشة العمل بعنوان السلامة و الأمن الكيميائي في الاردن	1
7	ورشة عمل حول التصدير الى السوق الافريقي	1

10- المخاطر التي تتعرض الشركة لها :

لا يوجد مخاطر تعرضت لها الشركة او من الممكن ان تتعرض الشركة لها خلال السنة اللاحقة أو لها تأثير مادي عليها سوى اقفال الحدود مع سوريا والعراق ولبنان وسوريا وارتفاع تكلفة النقل الى هذه البلدان بسبب الأزمات التي تمر بها المنطقة بشكل عام مما يجعل أسعارنا غير منافسة مع المنتجين الآخرين في مصر و ايران و تركيا .

11- الإنجازات التي حققتها الشركة ووصف للأحداث الهامة التي مرت على الشركة خلال العام 2015 :

بلغ حجم مبيعات الشركة لعام 2015 ما مجموعه (8,163,578) دينار اكثر من 23 % تقريباً عن عام 2014 وفيما يلي أرقام مبيعات هذا العام مقارنة مع العام الماضي بالطن :

المادة	عام 2015 / طن	عام 2014 / طن
الصودا السائلة تركيز 32 %	12,925	12,448
الصودا السائلة تركيز 50 %	4,234	3,014
غاز الكلورين	5,335	4,913
هايپوكلورايت الصوديوم	8,303	5,986
حامض الهيدروكلوريك	3,110	4,375
صودا قشور	578	188

(أ) الصودا الكاوية

قامت الشركة ببيع معظم انتاجها من الصودا الكاوية على شكل صودا كاوية سائلة وبيع معظمه في السوق الاردني لمصانع الصابون والمنظفات والزيوت ومصفاة البترول وشركات الطاقة الكهربائية وشركة البوتاس وشركة برومين الاردن / منطقة حرة، اما الباقي فيتم تحويله الى صودا قشور يتوزع بيعها بين السوق الاردني والسوري والعراقي.

(ب) الكلورين

قامت الشركة بإنتاج ما يقارب عشرة الاف طن كلورين خلال عام 2015 على الخلايا تتوزع على الشكل الآتي :-

- كلورين سائل
 - كلورين لإنتاج حامض الهيدروكلوريك
 - كلورين لإنتاج هايپو كلورايت الصوديوم
- وتم بيع جزء من الكلورين السائل محلياً والباقي في العراق .

(ج) أما باقي المواد

(الحامض والهايپو) فقد تم البيع محلياً وبعض الاسواق المجاورة .

12- الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة

تعويض شركة التأمين عن تلف الخلية (C) و توقفها عن العمل في الربع الأول عن عام 2014 في الشركة الوطنية للصودا و الكلورين (الشركة التابعة) بسبب الانفجار الذي حدث في عام 2013 .

13- السلسلة الزمنية للأرباح والخسائر المحققة للسنوات الخمس الأخيرة

المادة	2015	2014	2013	2012	2011
الأرباح او (الخسائر المحققة)	53,290	32,966	(255,589)	521,832	301,846
(خسائر متراكمة)	(177,785)	(225,746)	-	-	-
الأرباح الموزعة	-	-	-	450,000	270,000
نسبة الأرباح الموزعة	-	-	-	% 5	% 3
صافي حقوق المساهمين	10,029,478	9,976,188	9,943,222	10,648,805	10,396,973
أسعار الأوراق المالية	0.650	0.720	0.820	0.820	0.680

14- تحليل المركز المالي للشركة ونتائج اعمالها خلال 2015 مقارن مع 2014

البيان	عام 2015	عام 2014
نسبة دوران السهم	%19	% 7
عائد السهم الواحد بالدينار (خسارة)	%0.06	%0.04
الأرباح قبل الضريبة الى القيمة السوقية للاسهم	%0.09	%0.05
العائد الى حقوق المساهمين	%0.05	%0.02
الموجودات الثابتة الى حقوق المساهمين	%150	% 112
المطلوبات المتداولة الى حقوق المساهمين	%45	% 34
راس المال العامل الى حقوق المساهمين	(%6)	% 14
المبيعات الى مجموع الموجودات	%43	% 41
المبيعات الى حقوق المساهمين	%81	% 66
المبيعات الى رأس المال العامل	(%1458)	% 464

15- التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة للعام القادم وتوقعات مجلس الادارة لنتائج اعمال الشركة

1- تحسين الطاقة الانتاجية

اما بخصوص تحديث و توسيع المصانع فقد تم الانتهاء من جميع الاعمال الهندسية الاساسية و التفصيلية و تم التعاقد على شراء جميع المعدات و المواد , و وصل الى ارض المصنع جميع المعدات .
كما تم التعاقد مع مقاول محلي لتنفيذ الاعمال المدنية الخرسانية و الهياكل الحديدية و قد تم الإنتهاء من هذه الأعمال كاملة .
و قد تم التعاقد على تركيب المعدات الجديدة و من المتوقع ان تنتهي تركيب جميع المعدات و الآلات في الشهر الرابع من عام 2016 .
أملين ان يتم تشغيل المصانع القديمة و الجديدة قبل نهاية شهر نيسان عام 2016 .

2- دراسة وتطوير منتجات اخرى

نظرا للارتفاع المستمر في سعر الكهرباء تقوم الشركة بدوام تحديث المصانع القائمة بالتعاون مع شركة أودا بما في ذلك استبدال الخلايا القديمة بخلايا حديثة من الجيل الخامس بدلا من الجيل الثاني .
كما تقوم الشركة بإجراء دراسات لترشيد جزء من الطاقة الكهربائية عن طريق الطاقة الشمسية .

3- توقعات مجلس الادارة لنتائج اعمال الشركة لعام 2016

في ضوء التوقعات لعام 2015 من المتوقع ان تنتهي اعمال التحديث و التوسعة للمصانع لتصبح الطاقة الانتاجية للمرحلة الاولى (78 طن صودا 100%) بدل من (45 طن صودا %) مما سوف يكون له اثر في منتصف العام و الربع الأول من عام 2016 و مما سيكون له اثر على تخفيض استهلاك الكهرباء و تخفيض سعر التكلفة لعام 2016 .

16- مقدار اتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة واتعاب أي خدمات اخرى تلقاها المدقق :

يتولى القيام بتدقيق حسابات الشركة الام والشركة التابعة السادة / المهنيون العرب وهي شركة تدقيق معروفة وذات سمعة مهنية عالية مقابل اتعاب سنويه مقدارها 9,750 دينار غير شامل الضريبة العامة على المبيعات (8,400 دينار الشركة الوطنية لصناعة الكلورين 1,850 دينار للشركة الوطنية للصودا) 2,500 دينار استشارات ضريبة الدخل 2,500 دينار (1,500 دينار الشركة الوطنية للكلورين و 1,000 دينار شركة الوطنية للصودا التابعة) اتعاب استشارات ضريبة المبيعات 1,000 دينار .

17 - بيان بعدد الاوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل أي من اعضاء مجلس الادارة واشخاص الادارة العليا والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

أ - بيان بعدد الأوراق المالية المملوكة لأعضاء مجلس الادارة :

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم	
				2014/12/31	2015/12/31
1	محمد يوسف ابراهيم الطاهر	رئيس المجلس	الأردنية	780,819	780,819
2	حسن صبحي الحاج حسن	نائب الرئيس	الأردنية	250,687	250,687
3	محمود جميل ابو عقل	عضو / رئيس والعام	الأردنية	51,011	64,585
4	خليل محمود خليل ابو الرب	عضو	الأردنية	959,319	959,319
5	بشير محمد بشير قدروة	عضو	الأردنية	20,649	118,609
6	محمد تحسين سليم الصباغ	عضو	الأردنية	100,000	100,000
7	وليد يعقوب محمود النجار	عضو	الأردنية	10,000	10,000
8	زياد محمد عبد المهدي خليفة	عضو	الأردنية	28,625	28,625
9	شركة الصناعات الكيماوية الأردنية احمد محمد يوسف الطاهر	عضو عضو ممثل	الأردنية الأردنية	355,000	355,000
10	راضي شاكرو درويش النتشة	عضو	الأردنية	380,000	380,000
11	رياض فهمي عبدالله الصيفي	عضو	الأردنية	50,486	50,486
12	شركة البلاد للاوراق المالية و الاستثمار ويمثله السيد سمير توفيق الرواشدة	عضو عضو ممثل	الأردنية	221,424	221,524

- أسماء ومساهمة الشركات المسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة :

عدد الأسهم 2014/12/31	عدد الأسهم 2015/12/31	المنصب	الإسم	نوع الشركة	إسم الشركة
355,000	355,000	رئيس المجلس	محمد يوسف ابراهيم الطاهر	م. ع. م	شركة الصناعات الكيماوية الأردنية

ب - بيان بعدد الاوراق المالية المملوكة لموظفي الادارة العليا :

الرقم	الإسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم 2014/12/31	عدد الأسهم 2015/12/31
1	محمود جميل ابو عقل	المدير العام	الأردنية	51,011	64,585
2	حسن رجب حسن العباسي	مدير العمليات	الأردنية	-	-
3	وحيد موسى سليمان النباهين	المدير المالي	الأردنية	-	-
4	وافق سعيد اسماعيل القاسم	مدير المبيعات	الأردنية	-	-
5	محمود سعيد محمود عبده	المدير الاداري	الأردنية	-	-
6	عثمان يونس محمد الذبيبة	مدير التدقيق الداخلي	الأردنية	-	-
7	يوسف محمد عبد الرحيم بدر	مدير تأكيد الجودة	الأردنية	-	-

- لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل الادارة العليا .

ج - بيان بعدد الاوراق المالية المملوكة من قبل اقارب اعضاء مجلس الادارة واقارب الادارة العليا التنفيذية :

الرقم	الإسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم 2014/12/31	عدد الأسهم 2015/12/31
1	لمى حسني فريز حسين	زوجة السيد / بشير محمد قدورة عضو	الأردنية	937	937

- لا يوجد أية اوراق مملوكة من قبل باقي اقارب اعضاء مجلس الادارة واقارب الادارة العليا التنفيذية .

- لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل اقارب اعضاء الادارة او اقارب الادارة العليا التنفيذية .

18 - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس واعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية ونفقات السفر وانتقال داخل المملكة :

أ - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة :

الرقم	الإسم	المنصب	مكافآت خلال عام 2015	بدل تنقلات خلال عام 2015	بدل مكافأة لاءعضاء لجنة التدقيق	إجمالي المزايا السنوية
1	محمد يوسف ابراهيم الطاهر	رئيس المجلس	-	3,600	-	3,600
2	حسن صبحي حسن الحاج حسن	نائب الرئيس	-	3,600	-	3,600
3	محمود جميل محمود ابو عقل	المدير العام/ عضو	-	3,600	-	3,600
4	بشير محمد بشير قدوة	عضو	-	3,600	1,000	4,600
5	احمد محمد يوسف الطاهر	ممثل شركة الصناعات الكيماوية الاردنية	-	3,600	-	3,600
6	وليد يعقوب محمود النجار	عضو	-	3,600	-	3,600
7	محمد تحسين سليم الصباغ	عضو	-	3,600	-	3,600
8	رياض فهمي عبدالله الصيقي	عضو	-	3,600	-	3,600
9	زياد محمد عبد المهدي خليفة	عضو	-	3,600	1,000	4,600
10	خليل محمود خليل ابو الرب	عضو	-	3,600	-	3,600
11	راضي شاكر درويش النتشة	عضو	-	3,600	-	3,600
12	سمير توفيق حمد الرواشدة	ممثل شركة البلاد للاوراق المالية و الاستثمار	-	3,600	1,000	4,600
	المجموع		-	43,400	3,000	46,200

- وقد عقد مجلس الادارة خلال السنة المالية 2015 ستة اجتماعات لمجلس ادارة الشركة

ب - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها اشخاص الادارة العليا التنفيذية :

الرقم	الإسم	المسمى الوظيفي	الراتب السنوي	راتب ثالث عشر + الرابع عشر	بدل هواتف خلوية	إجمالي المزايا السنوية
1	محمود جميل محمود ابو عقل	المدير العام	63,576	10,596	-	74,172
المزايا العينية : سيارة + سائق						
2	حسن رجب حسن العباسي	مدير العمليات	20,169	3,361	180	23,710
3	وحيد موسى سليمان النباهين	المدير المالي	19,666	3,278	240	23,184
4	وافق سعيد اسماعيل القاسم	مدير المبيعات	11,957	1,993	180	14,130
5	محمود سعيد محمود عبده	المدير الاداري	10,406	1,734	180	12,320
6	عثمان يونس محمد الذبيبة	التدقيق الداخلي	14,163	2,360	180	16,703
7	يوسف محمد عبد الرحيم بدر	مدير تأكيد الجودة	1,008	-	-	1,008
	المجموع		140,945	23,322	960	165,227

19 - التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية 2015 :

الرقم	إسم الجهة المتبرع لها	المبلغ
1	تبرعات لأسر أهالي منطقة الموقر	400
2	زكاة الشركة لأهالي المنطقة	500
	إجمالي المبلغ المدفوع	900

20 - بيان بالعقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة

الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس والمدير العام أو أي موظف في الشركة أو اقاربهم :

- شركة الصناعات الكيماوية الاردنية : تعتبر من الشركات الشقيقة والمساهمة في الشركة الوطنية لصناعة الكلورين و هي عضو في مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين, ورئيس مجلس ادارة الشركة السيد محمد يوسف ابراهيم الطاهر هو رئيس مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين, وتضم شركة الصناعات الكيماوية الاردنية اعضاء في مجلس ادارتها هم ايضا اعضاء في مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين بما فيهم المدير العام وعضو ممثل مجلس ادارة لشركة الصناعات الكيماوية الاردنية السيد احمد محمد يوسف الطاهر والسيد بشير قدورة عضوين في مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين .

- الشركة الاردنية لصناعة الحديد و الصلب: تعتبر من الشركات الشقيقة والمدير العام للشركة السيد محمد يوسف ابراهيم الطاهر رئيس مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين .

- الشركة الوطنية لصناعة الالمنيوم : تعتبر من الشركات الشقيقة و نائب رئيس مجلس الادارة المدير العام للشركة السيد حسن صبحي حسن الحاج نائب رئيس مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين .

- الشركة العالمية لصناعة الحديد : تعتبر من الشركات الشقيقة و عضو ورئيس هيئة المديرين للشركة السيد احمد محمد يوسف الطاهر عضو ممثل عن شركة الصناعات الكيماوية الاردنية و عضو هيئة المديرين السيد رياض فهمي عبد الله الصيفي اعضاء مجلس ادارة في الشركة الوطنية لصناعة الكلورين .

والكشف التالي يبين حجم التعاملات بالتفصيل مع الشركات المذكورة اعلاه خلال عام 2015 :

الشركة	الوطنية لصناعة الصودا و الكلورين (تحت التصفية)	الصناعات الكيماوية الاردنية	شركة صناعة الحديد والصلب	الوطنية لصناعات الالمنيوم	العالمية لصناعة الحديد	المجموع
طبيعة العلاقة	تابعة	مساهم / شقيقة	شقيقة	شقيقة	شقيقة	-
طبيعة التعامل	تمويلي	تجاري	تجاري	تجاري	تجاري	-
رصيد 2015/1/1	5,187,742	190,649	1,295	10,464	(1,796)	5,388,354
مسحوبات	-	610,841	-	70,669	2,538	684,048
مدفوعات	-	612,640	-	67,028	-	679,668
رصيد 2015/12/31	5,187,742	188,850	1,295	14,106	742	5,392,736

- لا يوجد اية عقود او مشاريع او ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو اقاربهم .

21. مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي .

أ - مساهمة الشركة في حماية البيئة :

* تقوم الشركة بتطبيق نظام ادارة البيئة رقم 14001 حيث انها حائزة على هذه الشهادة وتقوم بمجموعة من الاجراءات للحفاظ على البيئة ومنها :-

- مرافق المصنع مجهزة بشبكة مجسات خاصة متصلة بغرفة التحكم حيث يتم تحديد موقع وحجم التسريب و في حالة ازدياد حجم التسريب فان المصنع يتوقف اليا .
- المصنع مجهز بعدة احواض لمعالجة الاسطوانات التالفة حيث ان هذه الاحواض لها القدرة على امتصاص الكلورين المتسرب بسرعة عالية جداً .

- جميع خزانات التخزين الخاصة بالمواد الكيماوية محاطة بجدران اسمنتية مقاومة للكيماويات , حيث تحوي المواد الكيماوية المتسربة و اعادة ضخها و معالجتها و منعها من الوصول الى ارضية المصنع او المناطق المجاورة .

- تقوم الشركة باجراءات التدقيق البيئي و بشكل دوري و مستمر لدراسة الاثر البيئي في اجواء المصنع و المناطق المجاورة و بشكل دوري, و ذلك من خلال فحوصات بيئية دورية تقوم بها جهات رسمية معتمدة .

- يتم اصدار مشاريع بيئية في المصنع و وضع الية و جدول زمني للتنفيذ وذلك للسيطرة على الظواهر البيئية الغير مرغوبة .

- الشركة مجهزة بخطة طوارئ معتمدة من اجهزة الدفاع المدني ويتم التنسيق سنويا باجراء تمارين وهمية مشتركة مع اجهزة الدفاع المدني .

- المصنع مجهز بخط اتصال مباشر خاص مع الاجهزة الامنية و اجهزة الدفاع المدني في حال حدوث طوارئ او حوادث فوق سيطرة الية المصنع .

- يتوفر لدى الشركة نظام مكافحة للحرائق عالي الكفاءة .

- مخطط المصنع يشمل خطة لمكافحة التسريب اليا كانهظمة الشفط و الرغوة والترحيل وخزانات مقاومة عالية السماكة و تخضع للفحص بشكل دوري باشعة X.

ب - مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي :

تساهم الشركة في اعداد وتاهيل وتشغيل جزء كبير من موظفيها من سكان المناطق المجاورة كما تقوم بتقديم بعض المعونات والمساعدات في حالات معينة وحسب الامكانيات وتشارك بالنشاط الاجتماعي المتمثل بالتبرعات لعدد من الجمعيات والمدارس الموجودة في المنطقة وتقديم منح دراسية لعدد من طلاب المنطقة.

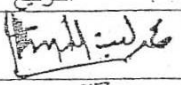
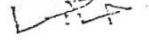
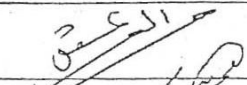
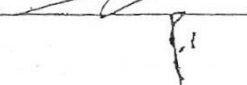
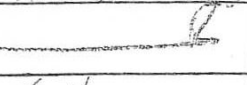
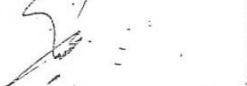
- التزام و تطبيق الشركة لقواعد حوكمة الشركات المدرجة في بورصة عمان :

ان الشركة ملتزمة التزاما تاما ببندود القواعد الارشادية لدليل حوكمة الشركات و ان الشركة ملتزمة بقواعد حوكمة الشركة المدرجة في بورصة عمان و قانون الشركات, مما عزز من أداء ادارة الشركة و حفظ حقوق كافة الاطراف المرتبطة بها .



الإقرارات :

- 1 - اقرار : يقر مجلس ادارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.
- 2 - اقرار : يقر مجلس الادارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

الاسم	المسمى	التوقيع
محمد يوسف ابراهيم الطاهر	رئيس مجلس الاداره	
حسن صبحي حسن الحاج حسن	نائب الرئيس	
محمود جميل محمود ابو عقل	عضو/ المدير العام	
بشير محمد بشير قدوره	عضو	
احمد محمد يوسف الطاهر	عضو	
وليد يعقوب محمود النجار	عضو	
محمد تحسين سليم الصباغ	عضو	
رياض فهمي عبدالله الصيفي	عضو	
زياد محمد عبد المهدي خليفه	عضو	
راضي شاكر درويش الننتشه	عضو	
خليل محمد خليل ابو الرب	عضو	
شركة البلاد للاوراق المالية والاستثمار و يمثلها السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	عضو	



3- الإقرار :

نحن نقر الموقعين ادناه بصحة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير للسنة المالية 2015 .

رئيس مجلس الادارة

محمد يوسف ابراهيم الطاهر

المدير المالي

وحيد موسى سليمان النباهين

المدير العام

محمود جميل محمود ابو عقل



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين

شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية الموحدة كما في 31 كانون الأول 2015
وتقرير مدققي الحسابات المستقلين

المهنيون العرب
(أعضاء في جرائد ثورنتون العالمية)



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة

الفهرس

صفحة

27	- تقرير مدققي الحسابات المستقلين
28	- بيان المركز المالي الموحد كما في 31 كانون الأول 2015
29	- بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2015
30	- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2015
31	- بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2015
32 - 43	- إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة



تقرير مدققى الحسابات المستقلين

السادة مساهمي

الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة للشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في 31 كانون الأول 2015 وكلاً من بيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة والإيضاحات المرفقة بها.

مسؤولية مجلس إدارة الشركة عن البيانات المالية الموحدة

إن إعداد وعرض البيانات المالية المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية الإحتفاظ بنظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية أخطاء جوهرية سواء كانت نتيجة خطأ أو إحتيال.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة إستناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها، لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب الإلتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية الموحدة لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيّنات حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية الموحدة سواء كانت نتيجة خطأ أو إحتيال، إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة، وهو يهدف إلى إختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة. تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات الهامة التي إستندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية الموحدة وتقييماً عاماً لطريقة عرضها. وفي اعتقادنا أن بيّنات التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة.

الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تُظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة كما في 31 كانون الأول 2015 وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

أمور أخرى

قررت الهيئة العامة للشركة الوطنية لصناعة الصودا والكلورين محدودة المسؤولية (شركة تابعة مملوكة بنسبة 100%) في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ 27 أيلول 2014 تصفية الشركة تصفية إختيارية هذا ولم يتم استكمال إجراءات التصفية حتى تاريخ البيانات المالية المرفقة.

أمين سمارة (إجازة 481)

المهنيون العرب

(أعضاء في جرائنت ثورنتون)

عمان في 14 آذار 2016



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان المركز المالي الموحد كما في 31 كانون الأول 2015
(بالدينار الأردني)

2014	2015	إيضاح	الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
6,563,907	5,747,566	3	ممتلكات ومعدات وآلات
4,700,597	9,373,207	4	مشاريع تحت التنفيذ
11,264,504	15,120,773		مجموع الموجودات غير المتداولة
			الموجودات المتداولة
1,337,965	1,023,700		مستودع قطع الغيار
1,126,960	502,684	5	البضاعة
1,528,034	1,436,306	6	ذمم مدينة
400,146	359,938	7	أرصدة مدينة أخرى
100,809	42,944		اعتمادات مستندية
300,356	46,098		شيكات برسم التحصيل
30,671	510,941	8	النقد وما في حكمه
4,824,941	3,922,611		مجموع الموجودات المتداولة
16,089,445	19,043,384		مجموع الموجودات
		9	حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
9,000,000	9,000,000		رأس المال المدفوع
1,197,600	1,202,929		احتياطي إجباري
4,334	4,334		احتياطي اختياري
(225,746)	(177,785)		خسائر متراكمة
9,976,188	10,029,478		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات
			المطلوبات غير المتداولة
2,714,539	4,531,529	10	تسهيلات إئتمانية طويلة الأجل
			المطلوبات المتداولة
2,022,179	3,025,232	10	تسهيلات إئتمانية تستحق خلال عام
1,014,128	1,124,201		ذمم دائنة
362,411	332,944	11	أرصدة دائنة أخرى
3,398,718	4,482,377		مجموع المطلوبات المتداولة
6,113,257	9,013,906		مجموع المطلوبات
16,089,445	19,043,384		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (25) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2015
(بالدينار الأردني)

2014	2015	إيضاح	
6,629,606	8,163,578	12	صافي المبيعات
(5,336,366)	(6,964,743)	13	تكلفة المبيعات
1,293,240	1,198,835		مجمّل الربح
(706,140)	(776,067)	14	مصاريف بيع وتوزيع
(508,517)	(547,418)	16	مصاريف إدارية
(67,552)	(90,708)		مصاريف تمويل
-	(10,491)		مخصص تدني مواد أولية
22,492	279,139	17	إيرادات ومصاريف أخرى
33,523	53,290		ربح السنة قبل الضريبة
(557)	-		ضريبة دخل سنوات سابقة
32,966	53,290		الربح والدخل الشامل للسنة
0,004	0,006	18	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (25) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2015
(بالدينار الأردني)

خسائر		احتياطيات		رأس المال المدفوع	
المجموع	متراكمة	اختياري	إجباري		
9,976,188	(225,746)	4,334	1,197,600	9,000,000	الرصيد كما في 2015/1/1
53,290	53,290	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
-	(5,329)	-	5,329	-	احتياطي إجباري
10,029,478	(177,785)	4,334	1,202,929	9,000,000	الرصيد كما في 2015/12/31
9,943,222	(255,360)	4,334	1,194,248	9,000,000	الرصيد كما في 2014/1/1
32,966	32,966	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
-	(3,352)	-	3,352	-	احتياطي إجباري
9,976,188	(225,746)	4,334	1,197,600	9,000,000	الرصيد كما في 2014/12/31

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (25) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"





الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2015
(بالدينار الأردني)

2014	2015	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
33,523	53,290	ربح السنة قبل الضريبة
800,972	878,226	استهلاكات
(17,904)	(315,215)	أرباح إستبعاد ممتلكات ومعدات وآلات
-	10,491	مخصص تدني مواد أولية
		التغير في رأس المال العامل
(86,097)	254,258	شيكات برسم التحصيل
47,946	91,728	ذمم مدينة
(409,664)	613,785	البضاعة
(211,169)	314,265	مستودع قطع الغيار
(19,639)	57,865	اعتمادات مستندية
17,755	40,208	أرصدة مدينة أخرى
445,772	110,073	ذمم دائنة
43,218	(6,154)	أرصدة دائنة أخرى
(31,848)	(23,313)	ضريبة دخل مدفوعة
612,865	2,079,507	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(724,034)	253,330	ممتلكات ومعدات وآلات
(3,557,483)	(4,672,610)	مشاريع تحت التنفيذ
(4,281,517)	(4,419,280)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في عمليات الإستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
3,514,077	2,820,043	تسهيلات ائتمانية
(154,575)	480,270	التغير في النقد وما في حكمه
185,246	30,671	النقد وما في حكمه في بداية السنة
30,671	510,941	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (25) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
كما في 31 كانون الأول 2015
(بالدينار الأردني)

1 . عام

تأسست **الشركة الوطنية لصناعة الكلورين** كشركة مساهمة عامة محدودة وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت الرقم (212) بتاريخ 1991/11/9. ان مركز تسجيل الشركة هو في المملكة الاردنية الهاشمية من أهم غاياتها إنشاء مصنع لإنتاج الكلورين والصودا الكاوية ومشتقاتها وشراء المواد الأولية والآلات والأدوات اللازمة لتحقيق غاياتها، بالإضافة إلى بيع وتسويق منتجات الشركة وتوزيعها محلياً أو تصديرها خارجياً .

إن أسهم الشركة مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية – الأردن.

تم إقرار البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ 14 آذار 2016، وتتطلب هذه البيانات المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

2 . السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

تم إعداد البيانات المالية الموحدة للشركة وشركاتها التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية.

ان الدينار الأردني هو عملة اظهرار البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة.

أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والبيانات المالية للشركة التابعة لها والخاضعة لسيطرتها وتتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركة التابعة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركة التابعة كما في نفس تاريخ البيانات المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم، اذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة الأم فيتم اجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم.

وفيما يلي بعض المعلومات التي تخص الشركة التابعة:

اسم الشركة التابعة	الصفة القانونية	رأس المال	نسبة التملك	طبيعة النشاط	بلد التسجيل
الشركة الوطنية للصودا والكلورين – تحت التصفية الاختيارية	محدودة المسؤولية	500,000	100%	صناعي	الأردن

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدداً من المعايير والتعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية، وسيتم تطبيق هذه المعايير والتعديلات بعد تاريخ 31 كانون الأول 2015، وتتوقع إدارة الشركة أن تطبيق هذه المعايير والتعديلات في المستقبل لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة.

وفيما يلي ملخص لأهم المعايير الجديدة والمعايير التي تم إدخال تعديلات عليها وتواريخ تطبيقها :

رقم المعيار	موضوع المعيار	تاريخ التطبيق
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (11)	العمليات المشتركة (تعديلات)	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني 2016
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (14)	حسابات التأجيل التنظيمية	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني 2016
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (15)	الإيرادات من العقود مع العملاء	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني 2018

استخدام التقديرات

إن اعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام ببعض التقديرات والإجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها، إن تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الادارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في اعداد البيانات المالية الموحدة:

- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) في بيان الدخل الموحد.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بعد الأخذ بالإعتبار قابلية تلك الذمم للتحصيل.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص البضاعة بطيئة الحركة بحيث يكون هذا التقدير بناءً على أعمار البضاعة في المخازن.

الممتلكات والمعدات والآلات

تظهر الممتلكات والمعدات والآلات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاكها (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية التالية:

أجهزة ومعدات والآلات	3,5-7%
مباني	4%
سيارات	15%
ممتلكات أخرى	7-20%

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات والآلات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل الموحد.

يتم مراجعة العمر الانتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات والآلات في نهاية كل عام، وفي حال إختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً، يتم إستهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

مشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة والتي تتضمن كلفة الإنشاءات والمصاريف المباشرة. لا يتم استهلاك المشاريع تحت التنفيذ إلا حين يتم الإنتهاء منها وتصبح جاهزة للاستخدام.

البضاعة وقطع الغيار والمواد الأولية

يتم تسعير البضاعة الجاهزة المصنعة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة باستخدام طريقة متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة حسب مرحلة التصنيع باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح حسب كل مرحلة من مراحل الإنتاج.

يتم تسعير المواد الخام بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير قطع الغيار بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الذمم في حال عدم إمكانية تحصيلها خصما من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها إلى الإيرادات.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية الموحدة عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات، يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية الموحدة وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

مصاريف الإقراض

يتم قيد الفوائد المستحقة على القروض في بيان الدخل الموحد خلال السنة التي استحققت بها، أما الفوائد المستحقة على القروض التي تم الحصول عليها من أجل تمويل المشاريع تحت التنفيذ فيتم رسملتها كجزء من مصاريف هذه المشاريع ويتم التوقف عن رسملة الفوائد على المشاريع تحت التنفيذ عند اكتمالها.

الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر الملكية للبضائع جوهريا الى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الإعتماد عليه.

يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في 31 كانون الأول 2015

العملات الأجنبية

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال الفترة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات، يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني، يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل الموحد.

ضريبة الدخل

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في البيانات المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أحياناً أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنازل لأغراض ضريبية

3 . ممتلكات ومعدات وآلات

أراضي	أجهزة ومعدات وآلات	مباني	سيارات	ممتلكات أخرى	المجموع	
						الكلفة:
81,473	20,187,022	3,277,854	796,565	1,221,704	25,564,618	الرصيد كما في 2015/1/1
-	177,662	8,846	34,409	2,881	223,798	إضافات
-	(1,347,615)	-	(59,959)	-	(1,407,574)	استبعادات
81,473	19,017,069	3,286,700	771,015	1,224,585	24,380,842	الرصيد كما في 2015/12/31
						الاستهلاك المتراكم:
-	15,763,922	1,563,045	637,848	1,035,896	19,000,711	الرصيد كما في 2015/1/1
-	649,245	131,125	45,920	51,936	878,226	استهلاك السنة
-	(1,186,625)	-	(59,036)	-	(1,245,661)	استبعادات
-	15,226,542	1,694,170	624,732	1,087,832	18,633,276	الرصيد كما في 2015/12/31
81,473	3,790,527	1,592,530	146,283	136,753	5,747,566	صافي القيمة الدفترية كما في 2015/12/31
						الكلفة:
81,473	19,573,537	3,277,181	714,192	1,216,537	24,862,920	الرصيد كما في 2014/1/1
-	613,995	673	129,248	9,307	753,223	إضافات
-	(510)	-	(46,875)	(4,140)	(51,525)	استبعادات
81,473	20,187,022	3,277,854	796,565	1,221,704	25,564,618	الرصيد كما في 2014/12/31
						الاستهلاك المتراكم:
-	15,194,095	1,431,987	625,992	987,905	18,239,979	الرصيد كما في 2014/1/1
-	569,955	131,058	51,968	47,991	800,972	استهلاك السنة
-	(128)	-	(40,112)	-	(40,240)	استبعادات
-	15,763,922	1,563,045	637,848	1,035,896	19,000,711	الرصيد كما في 2014/12/31
81,473	4,423,100	1,714,809	158,717	185,808	6,563,907	صافي القيمة الدفترية كما في 2014/12/31

4 . مشاريع تحت التنفيذ

يمثل هذا البند التكاليف المدفوعة على حساب توسعة مصنع خلايا الكلورين الثاني، علماً بأن التكاليف المقدرة لإتمام التوسعة تبلغ (1,1) مليون دينار تقريباً كما في نهاية عام 2015.



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في 31 كانون الأول 2015

البضاعة		2014	2015
مواد أولية وكيميائية		528,006	403,559
بضاعة جاهزة		676,654	187,316
مخصص تدني مواد أولية		(77,700)	(88,191)
		1,126,960	502,684

فيما يلي الحركة التي تمت على مخصص البضاعة تالفة :

	2014	2015
الرصيد كما في بداية السنة	77,700	77,700
مخصص تدني مواد أولية	-	10,491
	77,700	88,191

ذمم مدينة		2014	2015
ذمم مدينة		1,544,056	1,454,127
ذمم جهات ذات علاقة (إيضاح 21)		190,649	188,850
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها		(206,671)	(206,671)
		1,528,034	1,436,306

فيما يلي الحركة التي تمت على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها:

	2014	2015
الرصيد كما في بداية السنة	221,439	206,671
ديون معدومة	(14,768)	-
	206,671	206,671

يبين الجدول التالي أعمار الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها:

	2014	2015
ذمم مستحقة لفترة تقل عن عام	1,528,034	1,377,589
ذمم مستحقة لفترة تزيد عن عام	-	58,717
	1,528,034	1,436,306

وفي رأي إدارة الشركة أن جميع الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها قابلة للتحويل بشكل كامل.



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في 31 كانون الأول 2015

7 . أرصدة مدينة أخرى

2014	2015	
228,130	228,130	تأمينات مستردة
59,472	54,163	مصاريف مدفوعة مقدماً
72,818	49,891	تأمينات كفالات بنكية
15,429	15,429	أمانات ضريبة الدخل
24,297	12,325	متفرقة
400,146	359,938	

8 . النقد وما في حكمه

2014	2015	
8,566	2,038	نقد وشيكات في الصندوق
22,105	508,903	حسابات جارية لدى البنوك
30,671	510,941	

9 . حقوق الملكية

رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع (9) مليون دينار أردني مقسم الى (9) مليون سهم بقيمة اسمية دينار أردني واحد للسهم وذلك كما في 31 كانون الأول 2015 و 2014.

الاحتياطي الإجمالي

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة 10% خلال السنة والسنوات السابقة وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

الاحتياطي الاختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة لا تزيد عن 20% خلال السنوات السابقة، وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

10 . تسهيلات إئتمانية

نوع التسهيلات	العملة	سعر الفائدة	تاريخ الاستحقاق	سقف التسهيلات	القيمة المعادلة بالدينار
جاري مدين	دينار	8,5%	2016	750,000	921,063
جاري مدين	دينار	9,75%	2016	250,000	251,484
قرض تمويل إئتمانات	دولار	3,5% + ليبور	2016 - 2022	5,672,000	5,746,919
قرض تمويل مشتريات	دينار	9,75%	2016	250,000	277,295
قرض متناقص	دينار	8,5%	2016	400,000	360,000
					7,556,761

تم منح التسهيلات البنكية المذكورة أعلاه للشركة مقابل تجيير جزء من بوليصة تأمين الممتلكات والمعدات والآلات والبالغة (6) مليون دينار لصالح البنوك.



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في 31 كانون الأول 2015

11 . أرصدة دائنة أخرى

2014	2015	
154,222	150,443	أمانات مساهمين
50,000	26,687	مخصص ضريبة الدخل (إيضاح 23)
76,084	80,464	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
69,928	60,299	أمانات ضريبة المبيعات
12,177	15,051	متفرقة
362,411	332,944	

12 . القطاع التشغيلي

تتركز أنشطة الشركة الأساسية في إنتاج وبيع مادتي غاز الكلورين والصودا السائلة، وفيما يلي توزيع لمبيعات الشركة:

2014	2015	
5,583,187	5,930,835	مبيعات محلية
1,046,419	2,232,743	مبيعات خارجية
6,629,606	8,163,578	

13 . تكلفة المبيعات

2014	2015	
637,913	691,211	رواتب وأجور وملحقاتها
71,901	84,645	ضمان اجتماعي
2,805,434	3,154,839	كهرباء ومياه
522,982	1,329,450	مواد أولية مستخدمة في الإنتاج
760,621	833,691	إستهلاكات
53,366	461,948	تعبئة وتغليف
247,995	158,784	محروقات
72,245	67,075	أجور نضح مياه عادمة
39,949	45,941	نقل موظفين
43,853	43,198	صيانة ومستهلكات
32,398	33,854	تأمين المصنع
31,565	33,550	تأمين صحي
7,860	8,227	لوازم أمن وسلامة
8,284	18,330	متفرقة
5,336,366	6,964,743	

الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في 31 كانون الأول 2015

14 . مصاريف بيع وتوزيع

2014	2015
57,557	54,054
433,405	538,885
146,986	130,832
36,064	34,514
32,128	17,782
706,140	776,067

رواتب وأجور وملحقاتها
مصاريف عقود البيع (إيضاح 15)
نقل وتحميل وصيانة
استهلاكات
متفرقة

15 . مصاريف عقود البيع

2014	2015
184,370	413,611
23,718	35,839
10,547	20,988
30,014	11,725
76,391	7,650
8,768	6,715
6,599	5,456
2,237	857
46,226	-
44,535	36,044
433,405	538,885

أجور نقل وتحميل
حصة شركة الباحة من المصاريف
ضريبة تجهيز عقود
مصاريف كفالات
غرامات تأخير
تخليص وجمارك
فروقات أسعار عملة
أجور فحص وتصديق شهادات
مصاريف الوكيل داخل العراق
مصاريف متفرقة

16 . مصاريف إدارية

2014	2015
304,889	320,488
32,557	37,145
39,600	44,850
21,489	26,163
5,082	20,485
13,750	12,385
13,653	10,586
4,287	10,021
15,424	9,765
14,316	9,016
8,971	7,534
9,728	7,349
2,782	3,636
1,726	2,656
3,506	2,556
16,757	22,783
508,517	547,418

رواتب وأجور وملحقاتها
ضمان اجتماعي
بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
أتعاب مهنية
نقل موظفين
رسوم ورخص
صيانة
استهلاكات
تأمين صحي
تبرعات
ضيافة ونظافة
بريد وهاتف
دعاية وإعلان
مصاريف قضائية
قرطاسية ومطبوعات
متفرقة



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في 31 كانون الأول 2015

17. إيرادات ومصاريف أخرى

2014	2015	
17,904	315,215	أرباح إستبعاد ممتلكات ومعدات وآلات
(2,642)	-	فروقات عملة
7,230	(36,076)	متفرقة
22,492	279,139	

18. حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح السنة

2014	2015	
32,966	53,290	ربح السنة
9,000,000	9,000,000	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
0,004	0,006	

19. القضايا المقامة ضد الشركة

ظهرت الشركة كما بتاريخ البيانات المالية كمدعى عليها في عدة قضايا عمالية، هذا وبرأي إدارة الشركة ومستشارها القانوني فإن النتيجة المحتملة لهذه القضايا لن يكون لها تأثير جوهري على المركز المالي للشركة.

20. الإلتزامات المحتملة

2014	2015	
661,392	480,213	كفالات بنكية
2,329,521	378,621	اعتمادات مستندية وسحوبات

21. التعامل مع الجهات ذات العلاقة

يلخص الجدول التالي التعاملات التي تمت مع الجهات ذات العلاقة خلال عام 2015:

الرصيد القائم	طبيعة التعامل	حجم التعامل	طبيعة العلاقة	اسم الجهة
188,850	تجاري	610,842	مساهم	شركة الصناعات الكيماوية الأردنية م.ع

22. رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا

بلغت رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا 165,227 دينار و 165,424 دينار للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2015 و 2014 على التوالي.

23. الوضع الضريبي

إن تفاصيل الحركة التي تمت على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

2014	2015	
81,291	50,000	الرصيد كما في بداية السنة
-	-	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
557	-	ضريبة دخل عن سنوات سابقة
(31,848)	(23,313)	ضريبة الدخل المدفوعة
50,000	26,687	

الوضع الضريبي للشركة :

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام 2014.
- لم يتم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2015 وذلك بسبب وجود خسائر ضريبية مدورة من سنوات سابقة.

الوضع الضريبي للشركة التابعة :

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة التابعة حتى نهاية عام 2014.
- لم يتم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة التابعة لعام 2015 بسبب زيادة المصروفات عن الإيرادات الخاضعة للضريبة .

24. الأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية، تتضمن الموجودات المالية النقد وما في حكمه والشيكات برسم التحصيل والذمم المدينة والإعتمادات المستندية. وتتضمن المطلوبات المالية التسهيلات الائتمانية والذمم الدائنة.

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية حيث أن معظم الأدوات المالية إما قصيرة الأجل بطبيعتها أو يتم إعادة تسعيرها باستمرار .

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن عدم قدرة أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه الشركة مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر تتمثل بمخاطر انقراض الشركة بشكل أساسي في الودائع لدى البنوك والذمم المدينة، حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك التي تتمتع بسمعة جيدة ووضع حدود ائتمانية لعملائها مع مراقبة الديون غير المسددة يتمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيمة المدرجة للموجودات المالية في البيانات المالية.

يشكل رصيد أكبر عميل ما مجموعه 390,631 دينار من إجمالي رصيد الذمم المدينة كما في نهاية عام 2015 مقابل 340,178 دينار كما في نهاية عام 2014.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها ولتجنب هذه المخاطر تقوم الشركة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه. ويلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير المخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية كما بتاريخ البيانات المالية الموحدة:

2015	أقل من سنة	أكثر من سنة	المجموع
تسهيلات ائتمانية	3,025,232	4,531,529	7,556,761
ذمم دائنة	1,124,201	-	1,124,201
أرصدة دائنة أخرى	332,944	-	332,944
	4,482,377	4,531,529	9,013,906

2014	أقل من سنة	أكثر من سنة	المجموع
تسهيلات ائتمانية	2,022,179	2,714,539	4,736,718
ذمم دائنة	1,014,128	-	1,014,128
أرصدة دائنة أخرى	362,411	-	362,411
	3,398,718	2,714,539	6,113,257

مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية. وحيث أن معظم الأدوات المالية تحمل سعر فائدة ثابت وتظهر بالكلفة المطفأة، فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار الفائدة يعتبر غير جوهري.

مخاطر أسعار العملات الأجنبية

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية، حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة في الدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر هامة لتقلبات العملات الأجنبية وإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.

25. إدارة رأس المال

يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان إستمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائداً مقبولاً لمساهمي الشركة ومن خلال تحقيق التوازن الأمثل بين حقوق الملكية والديون. ويوضح الجدول التالي نسبة مجموع الديون بالنسبة لحقوق الملكية:

2014	2015	
4,736,718	7,556,761	مجموع الديون
9,976,188	10,117,669	مجموع حقوق الملكية
%47	%75	نسبة المديونية إلى حقوق الملكية